

Distr.
GENERALS/23108
24 September 1991
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن

SEP 4 1991



الأمم المتحدة

رسالة مؤرخة ١٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩١ موجهة
إلى الأمين العام من لجنة مجلس الأمن
المنشأة بموجب القرار ٦٦١ (١٩٩٠) بشأن
الحالة بين العراق والكويت

أتشرف ببيان أبلغكم بأن لجنة مجلس الأمن المنشأة بموجب القرار ٦٦١ (١٩٩٠) بشأن الحالة بين العراق والكويت قررت ، في جلستها ٤٩ ، المعقودة في ١٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩١ ، وبموجب الفقرة ٢ من القرار ٧١٢ (١٩٩١) ، أن تأذن للأمين العام ، عملاً بالفقرة ١ (د) من القرار ٧٠٦ (١٩٩١) ، بأن يقوم بالافراج عن الثلث الأول من المبلغ المشار إليه في الفقرة ١ من القرار ٧١٢ (١٩٩١) من حساب الضمان المعلق ، وقدره ١,٦ بليون من دولارات الولايات المتحدة ، وأن يتم الافراج عن ذلك المبلغ حسب الاقتضاء رهنا بتوفر الأموال في الحساب ، وأن يكون ذلك ، في حالة تقديم مدفوعات لتمويل شراء المواد الغذائية والأدوية والمواد واللوازم لتلبية الاحتياجات المدنية الأساسية التي جرى الإخطار بها أو الموافقة عليها وفقاً للإجراءات المعمول بها ، رهناً بالامتثال للإجراءات المبينة في تقرير الأمين العام الوارد في الوثيقة S/23006 على نحو ما أُقر في الفقرة ٣ من قرار مجلس الأمن ٧١٢ (١٩٩١) .

بيتر هوهنفلنر

رئيس لجنة مجلس الأمن المنشأة
بموجب القرار ٦٦١ (١٩٩٠) بشأن
الحالة بين العراق والكويت